



Spruch der Woche

„Ich glaube, dass die einzig wahre Religion darin besteht, ein gutes Herz zu haben.“
Dalai Lama

Fotograf: Ralf Schlecht

SIPPLINGEN

am Bodensee

WICHTIGE TELEFONNUMMERN	S. 2
DIE VERWALTUNG INFORMIERT	S. 4
TOURISMUS & KULTUR	S. 5
VEREINSNACHRICHTEN	S. 9
KIRCHENNACHRICHTEN	S. 11
WEITERE BEHÖRDEN INFORMIEREN	S. 12
INTERESSANTES	S. 14

MITTWOCH, 31.08.

20:00 h, Gemeinsame Chorprobe
Gesangverein Hohenfels
Sipplingen mit dem
Kirchenchor, Pfarrheim

DONNERSTAG, 01.09.

10:30 h, Ortsführung „Wein für die
Herrschaft“, Tourist-Information,
Seestraße 3, Sipplingen

19:00 h, Weinprobe im historischen
Torkelhaus, Zum Torkelhaus,
Am Brunnenberg 8, Sipplingen

FREITAG, 02.09.

10:50 h, Schifffahrt – Ausflugsfahrt
nach Konstanz, MS-Großherzog-
Ludwig, Landungsplatz,
Sipplingen

12:00 h, Gartenbesichtigung, Villa
Romantica, Maurenstraße 15,
Sipplingen

SONNTAG, 04.09.

08:30 h, Wandern für alle, Evangelische
Jakobuskirche, In der Breite
11, Sipplingen

10:00 h, Wassersport, DLRG
Wachstation, Sipplingen

MONTAG, 05.09.

17:30 h, Boule, Boulebahn an der
Uferpromenade, Sipplingen

18:00 h, Fahrradtour mit anschließender
Einkehr, Evangelische
Jakobuskirche,
In der Breite 11

MITTWOCH, 07.09.

14:00 h, E-Bike Radtour, Tourist-
Information, Sipplingen

APOTHEKEN-NOTDIENST

Die Notdienstbereitschaft der Apotheken beginnt um 8.30 Uhr und endet um 8.30 Uhr am darauffolgenden Tag.

Samstag, 03.09.2022

Löwen-Apotheke Überlingen, Maurus-Betz-Str. 2, 88662 Überlingen, Tel.: 07551 - 94 47 77

Sonntag, 04.09.2022

Die Obere Apotheke Stockach, Hauptstr. 20, 78333 Stockach, Tel.: 07771 - 23 49

Apothekennotdienst

Telefon 080000 22833 oder www.aponet.de

NOTDIENST

Ärztlicher Notdienst 116 117

Zahnärztlicher Notdienst 01805911620

Giftnotruf 0761/19240

Notfallpraxis Überlingen

Am Wochenende und an Feiertagen können akut erkrankte Patienten ohne vorherige Anmeldung direkt in die Notfallpraxis Überlingen im HELIOS Spital, Härleweg 1 in 88662 Überlingen von 8:00 - 21:00 Uhr kommen.

Zentrale Hals-Nasen-Ohren-Notfallpraxis

am Schwarzwald-Baar-Klinikum Villingen-Schwenningen (1. OG, Hauptgebäude): Samstag, Sonntag, Feiertag von 10 bis 20 Uhr (ohne Voranmeldung) 116 117

SKM-BODENSEEKREIS E.V. BETREUUNGSVEREIN

Rechtl. Betreuungen und individuelle Informationen zur persönlichen und rechtlichen Vorsorge u. Patientenverfügung

Geschäftsstelle:

Andreas-Strobel-Str. 6, Markdorf-Ittendorf
rentschler@skm-bodensee.de, 07544/9679960,
Mo-Fr 08:00-12:00 Uhr und 14:00 - 16:00 Uhr

ÜBERLINGER TAFEL-LADEN

Friedhofstraße 28 a | 88662 Überlingen

ÖFFNUNGSZEITEN

Mi. 14:00 – 16:00 Uhr | Do. 10:00 – 12:00 Uhr

ABFALLWIRTSCHAFT

Abfallberatung 07541 204 5199

Gebührenveranlagung 07541 204 5100

Folgende Firmen stehen für Fragen und

Probleme zur Verfügung:

Rest-, Biomüll, Sperrmüll, Gartenabfall

Firma AWB GmbH 07541 401093

Glascontainer

Fa.Stark GmbH 08382 96790

Papiertonne und Gelber Sack

Fa. Alba Oberschwaben 07581/5089-0

SONSTIGE RUFNUMMERN

Feuerwehr/Unfall Notruf 112

Kommandant 8310735

Polizei-Notruf 110

Polizei Überlingen 8040

Integrierte Leitstelle des

Bodenseekreises (allgemein) 07541/19296

Fax (auch Gehörlosen-Fax) 07541/80936

Krankentransport 19222

Helios Spital Überlingen 94770

Hospizgruppe Überlingen 60863

Sozialstation Überlingen 95320

Bezirksschornsteinfeger L. Brielmaier 0178/9823697

Kath.Pfarramt Sipplingen 63220,60636

Ev.Pfarramt Ludwigshafen 07773/5588

Weißer Ring Bodenseekreis 07556/966362

Wegweiser & Basisberatung

der Pauline 13 e.V. 07551/30118-500

Initiative Psychiatrie Erfahrener Bodensee (iPEBo)

e.V. 07551/30118-149

Bürgerschaftliches Engagement -

Begegnung inklusive 07551/30118-332

AWO Frauen- und

Kinderschutzhaus 07541/4893626

GpZ Überlingen gGmbH 07551/30118-0

Dorfhelferinnenstation,

Frau Senger 07771/ 875 9177

Malteser-Hilfsdienst 07551/ 970970

Sperrhotline Personalausweis 0180/1333333

Netze BW (früher EnBW),

Service-Telefon 07461/7090

Störung 0800/3629477

Störungsdienst Erdgas, Thüga 0800/7750007

Wasserversorgung, Störung 833-0

Stadtwerke am See

Störung 0800/5053333

Unity Media, Störung 0221 46619100

Hilfetelefon

Gewalt gegen Frauen 08000116016

www.hilfetelefon.de

Bürgerselbsthilfe Sipplingen

Beratung: 0151 549 77918

Fahrdienst: 0151 549 67653

Jugendsprecher Sipplingen

jugendsprechersipplingen@gmail.com

SIPPLINGEN

am Bodensee

GEMEINDEVERWALTUNG SIPPLINGEN

Rathausstr. 10 | 78354 Sipplingen
Web: www.sipplingen.de

ÖFFNUNGSZEITEN DER VERWALTUNG

Zu folgenden Öffnungszeiten sind wir für Sie da:

Mo	07:30 - 12:30 Uhr
Di	08:00 - 12:30 Uhr
Mi	08:00 - 12:30 Uhr
Do	08:00 - 12:30 Uhr 14:30 - 18:30 Uhr und nach Vereinbarung.

Sehr gerne nehmen wir uns auch außerhalb der regulären Öffnungszeiten Zeit für Ihr Anliegen. Stimmen Sie hierzu rechtzeitig einen individuellen Termin mit uns ab.

Leider sind wir derzeit im Bereich Bürgerservice und Ordnung personell nur noch eingeschränkt besetzt. Deshalb bitten wir ggf. längere Wartezeiten oder eingeschränkte Terminvergaben zu entschuldigen. Wir arbeiten mit Hochdruck daran, Ihnen wieder die gewohnten Dienstleistungen anbieten zu können.

DIREKTE DURCHWAHLEN

Oliver Gortat
Bürgermeister

Frau Stenmans 8096-27

Assistenz des Bürgermeisters,
Geschäftsstelle Gemeinderat,
Öffentlichkeitsarbeit,
Friedhofsangelegenheiten

Herr Huber 8096-28

Fachbereichsleiter Zentrale Verwaltung

Frau Pfeiffer 8096-30

Assistenz Zentrale Verwaltung, Wahlen,
Innere Verwaltung, Hallenbelegung

Frau Girrbach 8096-25

Fachbereichsleiterin Finanzen

Frau Kellermeier 8096-33

Frau Garn 8096-37

Gemeindekasse

Frau Sinner 8096-26

Steueramt, Hafengelegenheiten

N.N. 8096-23

Frau Korn 8096-20

Bürgerservice und Ordnung
Standesamt, Gewerbeamt, Sozialamt

Tourist-Information im Bahnhof

Frau Fritz 949937-12

Fachbereichsleiterin Tourismus und Kultur

Frau Bellgardt 949937-11

Zentrale 949937-0

Bauhof 8399299

Hafenanlage West 0162 7162376

Kinderhaus „Kleine Raupe“ 1096

Kinderstube 8314542

Burkhard-von-Hohenfels-Schule 915526

FAXANSCHLÜSSE

Rathaus 809640

Tourist-Info 3570

Burkhard-von-Hohenfels-Schule 915527

E-Mail-Kontakte

Rathaus gemeinde@sipplingen.de

Tourist-Info Touristinfo@sipplingen.de

Bauhof bauhof-sipplingen@freenet.de

Schule sekretariat@schule-sipplingen.de

Kinderhaus kinderhaus@sipplingen.de

IMPRESSUM S'BLÄTTLE IST DAS AMTLICHE MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE SIPPLINGEN

HERAUSGEBER: Gemeindeverwaltung Sipplingen,
Rathausstr. 10, 78354 Sipplingen

VERANTWORTLICH FÜR DEN REDAKTIONELLEN TEIL: Bürgermeister Oliver Gortat oder seine Vertretung im Amt

VERANTWORTLICH FÜR DIE FRAKTIONSMITTEILUNGEN: Die jeweilige Fraktion bzw. der/ die Vorsitzende der jeweiligen Fraktion.

VERANTWORTLICH FÜR KIRCHEN- UND VEREINSNACHRICHTEN: Die jeweilige Kirche bzw. der/ die Vorsitzende des jeweiligen Vereins.

ANZEIGENTEIL, DRUCK UND VERLAG: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771 9317-11, Fax 07771 9317-40, anzeigen@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de

ANZEIGENSCHLUSS (für kostenpflichtige Anzeigen): dienstags, 12 Uhr im Verlag.
Durch Feiertage bedingte Änderungen werden gesondert mitgeteilt.

REDAKTIONSSCHLUSS: dienstags, 10 Uhr. Durch Feiertage bedingte Änderungen werden gesondert mitgeteilt.
presse@sipplingen.de

Ein neuer Vollstandesbeamter und eine neue Eheschließungsstandesbeamtin

Die Gemeinde Sipplingen beglückwünscht den neuen Standesbeamten Herrn Christoph Huber und die neue Eheschließungsstandesbeamtin Frau Lisa Stenmans.

Paare, die sich trauen wollen, haben in der Gemeinde Sipplingen künftig die Auswahl: Neben Bürgermeister Oliver Gortat wurde nun auch der Fachbereichsleiter Zentrale Verwaltung, Herr Christoph Huber, zum Vollstandesbeamten und die persönliche Assistentin des Bürgermeisters, Frau Lisa Stenmans, zur Eheschließungsstandesbeamtin ausgebildet und entsprechend ernannt.

Die Ausbildung zum Standesbeamten erfolgte bei der Fachakademie für Standesamtswesen in Bad Salzschlirf, welche mit einer schriftlichen Abschlussprüfung endete. Durch den Dienstherrn wurde nach erfolgreich abgelegter Prüfung die Ernennung vorgenommen. Nun darf auch der neuernannte Standesbeamte, Herr Huber, z.B. Beurkundungen von Geburten, Sterbefällen, Eheschließungen und Lebenspartnerschaften vornehmen und standesamtliche Urkunden ausstellen.

Herr Huber trat die Stelle als Fachbereichsleiter für die Zentrale Verwaltung im Juni 2022 an. Diesem Fachbereich sind auch die Bereiche Bürgerservice und Ordnung, Kinderhaus „Kleine Raupe“ sowie die Burkhard-von-Hohenfels-Schule zugeordnet. Herr Huber arbeitete zuletzt für die Gemeindeverwaltung Wiernsheim (Enzkreis) als Hauptamtsleiter. Davor war er als Abteilungsleiter für Informations- und Kommunikationstechnik in der Stadtverwaltung Leonberg tätig. Christoph Huber hat „Public Management“ an der Hochschule Kehl studiert, was dem früheren Diplom Verwaltungswirt entspricht. „Ich freue

mich bei der Gemeinde Sipplingen eine sehr vielfältige Aufgabe gefunden zu haben, bei der kein Tag wie der andere ist. Inzwischen konnte ich bereits einige Bürgerinnen und Bürger im persönlichen Gespräch kennenlernen und kann nur immer wieder sagen, Sie leben in einer wunderschönen Gemeinde in einem der schönsten Orte Deutschlands. In der ich gerne als moderner Dienstleister dafür Verantwortung trage, unbürokratische und digitale Lösungen zu finden, um die Kommunikation mit der Verwaltung einfacher und effizienter zu gestalten“. Christoph Huber ist in Meersburg aufgewachsen und freut sich nun, nach einer längeren beruflichen Tätigkeit in der Region Stuttgart wieder am Bodensee heimisch zu werden.

Durch die aktuellen zwei Vollstandesbeamten Herrn Bürgermeister Gortat und Herrn Huber und Frau Stenmans, als Eheschließungsstandesbeamtin, soll die Gemeinde Sipplingen im Bereich Eheschließung noch attraktiver werden. Das Ziel der Gemeinde ist es, dass zukünftig noch weitere attraktive Örtlichkeiten für Eheschließungen auf der Gemarkung Sipplingen angeboten werden können. Ebenso soll die Möglichkeit der Eheschließungen an Samstagen zukünftig ausgeweitet werden.

Bürgermeister Gortat gratuliert Herrn Huber gebührend zur bestandenen Prüfung und überreicht ihm formell neben der Ernennungsurkunde ein Weinpräsent. Auch bei Frau Stenmans bedankt sich Bürgermeister Gortat für deren Bereitschaft zusätzlich als Eheschließungsstandesbeamtin in der Gemeinde Sipplingen tätig zu sein. Hierfür erhält Frau Stenmans ebenfalls eine Ernennungsurkunde und einen Blumenstrauß.



v.l.n.r. Herr Christoph Huber, Herr BM Oliver Gortat, Frau Lisa Stenmans



DIE VERWALTUNG INFORMIERT



Einladung zum Ausflug ab 60 Jahren

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

nach langer Corona-Pause findet endlich wieder unser Ausflug für Sipplinger ab 60 Jahren statt. Auch in diesem Jahr haben wir wieder etwas ganz Besonderes geplant. Wir sind unter dem Motto „Kulinarische Reise durchs Schwabenland“ im Raum Ravensburg unterwegs.

Mit dem Bus geht es zuerst nach Bad Wurzach in die Käserei Vogler. Bei dieser Führung weicht Sie der Käser persönlich in die Geheimnisse des KäSENS ein. Lassen Sie sich die Unterschiede von Hart-, Schnitt- und WeichkäSE erklären. Wussten Sie, dass man bei echtem, handwerklich hergestelltem KäSE die Jahreszeiten schmecken kann? Nein? Dann lassen Sie sich überraschen, bevor es dann anschließend Gaumenfreuden im SennerstüBLE zu genießen gibt.

Gut gestärkt geht´s dann weiter nach Ravensburg in das Erlebniscafé Tekrum Kambly. Dort wird Ihnen Filterkaffee und Gebäck serviert. Währenddessen erhalten Sie durch ein Video Einblicke in die Arbeit der Konditoren und die Gemeinnisse der Feingebäck-Kunst werden gelüftet. Im Fabrikverkauf können Sie anschließend all die Leckereien erwerben. Hierfür erhalten Sie einen 10%-Gutschein.

Hier alle wichtigen Infos:

Termin: Dienstag, 13. September 2022

Uhrzeit: 9:30 Uhr bis ca. 18:00 Uhr

Anmeldung: Erforderlich bis zum 25. August 2022 bei Frau Lisa Stenmans, Assistentin des Bürgermeistes

Preis: Die Selbstbeteiligung beträgt: 20 €/Person und **muss bei der Anmeldung bezahlt werden**. Bitte geben Sie bei der Anmeldung das gewünschte Mittagessen an. Es werden keine Plätze reserviert!

Die Getränke beim Mittagessen werden selbst vor Ort getragen.

Hinweis: max. 40 Personen
(Wer zuerst kommt, mahlt zuerst)

Melden Sie sich jetzt trotz des Anmeldeschlusses noch an. Es sind noch wenige Plätze verfügbar! Wir freuen uns auf Sie.

Beim Fundamt wurde abgegeben:

1 schwarze Apple Watch 44mm
1 Cap

Nähere Informationen unter Tel. 8096-20

1 Paar High-Heels schwarz orange
1 oliv-grüne Kinderstrickjacke

Herzliche Einladung zu unserem Bürgertag

Liebe Bürgerinnen und Bürger von Sipplingen und Süßenmühle,

am 10. November 2022 findet um 19:00 Uhr unser Bürgertag in der Turn- und Festhalle statt. Hier werden Mitbürgerinnen und Mitbürger geehrt, die sich in besonderer Weise zum Wohle der Gemeinde jahrelang eingesetzt haben. Ebenso findet an diesem Tag die Ehrung für alle Blutspender statt, die seit dem letzten Bürgertag nicht geehrt wurden. Hierzu möchten wir Sie alle recht herzlich zu dieser Veranstaltung einladen. Im Anschluss daran findet noch ein kleiner Umtrunk statt. An diesem haben Sie alle die Möglichkeit miteinander ins Gespräch zu kommen.

Liebe Bürgerinnen und Bürger von Sipplingen und Süßenmühle,

gerne möchten wir Sie an den Flyer erinnern, auf dem Sie Ihre Vorschläge für Ehrungen vermerken können, der im letzten Amtsblatt beigefügt wurde. Wir freuen uns auf Ihre rege Teilnahme.

Geburtstage

Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag

Frau
Dorothee Pröpfer
Im Breitenweingarten 16
zum 75. Geburtstag am 31.08.

Frau
Maria Dimasi
Rathausstr. 23
zum 85. Geburtstag am 01.09.

Herrn
Franz Widenhorn
Am Brunnenberg 11
zum 80. Geburtstag am 04.09.

Wir wünschen alles Gute, vor allen Dingen Gesundheit!

Aktueller Mietspiegel für Sipplingen

Dieser Mietspiegel wurde im Auftrag der Gemeinde Sipplingen auf der Grundlage einer repräsentativen Stichprobe nicht preisgebundener Wohnungen für das Gemeindegebiet erstellt. Zusammen mit allen Kommunen des Bodenseekreises wurde dieses interkommunale Projekt fortgeführt. Der Mietspiegel basiert auf Daten, die von Dezember 2019 bis 2020 bei über 4.000 mietspiegelrelevanten Haushalten in den Kommunen des Bodenseekreises durch schriftliche Befragung erhoben wurden. Die Mieterhaushalte wurden zufällig ausgewählt und mittels eines standardisierten Fragebogens befragt. Der Mietspiegel wurde nach anerkannten wissenschaftlichen Grundsätzen mit Hilfe der Regressionsmethode errechnet. Für jede der beteiligten Kommunen wurde ein eigener Mietspiegel erstellt. Der Mietspiegel 2022 wurde durch Fortschreibung nach Index

angepasst und vom Gemeinderat per Beschluss am 21. Juli 2022 als qualifizierter Mietspiegel anerkannt. Wichtig dabei ist, dass nicht nur die Basis-Nettomiete herangezogen wird, sondern dass für jede Wohnung eine individuelle Miethöhe errechnet wird. Denn Ausstattungs- und Lagekriterien können die Basis-Nettomiete noch verändern. Am besten Sie nutzen den Online-Rechner und prüfen Ihre individuelle Wohnung auf die ortsübliche Vergleichsmiete. Am Ende der Berechnung zeigt der Mietspiegel auch die Spannweite von +/- 19% auf. Denn auch wenn Ihre Miete höher oder niedriger als die Berechnung ist, kann man auch bei 19% Abweichung immer noch von einer ortsüblichen Vergleichsmiete sprechen.

<https://online-mietspiegel.de/sipplingen/>

TOURISMUS & KULTUR



Tourist-Information

Öffnungszeiten der Tourist-Information bis 09. September 2022

Montag bis Freitag	9 - 12.30 Uhr und 14 - 17 Uhr
Sonntag	9 - 12.30 Uhr
Samstag und Feiertag	geschlossen!

Öffnungszeiten der Tourist-Information ab 12. September 2022

Montag bis Freitag	9 - 12.30 Uhr und 14 - 17 Uhr
Samstag, Sonntag und Feiertag	geschlossen!

Die Tourist - Information ist **barrierefrei** zugänglich.



PRESSEINFORMATION

Bodensee-Oberschwaben Verkehrsverbund GmbH (bodo)

Ravensburg, 22. August 2022



Hoher Krankenstand: Busse am Bodensee fallen aus

Montags bis freitags entfallen 15 Fahrten zwischen Friedrichshafen und Überlingen – Ersatzfahrplan gültig bis 9. September

Die Regionalverkehr Alb-Bodensee GmbH (RAB) dünnt ab dem heutigen Montag, 22. August, ihren Fahrplan auf der Buslinie 7395 (Seelinie) zwischen Friedrichshafen und Überlingen aus. Ursache sei ein akuter Personalmangel wegen zahlreicher Krankheitsfälle, teilt das Verkehrsunternehmen mit.

Bis einschließlich Freitag, 9. September, fallen **montags bis freitags** folgende Fahrten aus:

In Fahrtrichtung Überlingen:

6.01 Uhr ab Friedrichshafen Stadtbahnhof
6.51 Uhr ab Friedrichshafen Stadtbahnhof
7.21 Uhr ab Friedrichshafen Stadtbahnhof
12.01 Uhr ab Friedrichshafen Stadtbahnhof
15.31 Uhr ab Friedrichshafen Stadtbahnhof
17.31 Uhr ab Friedrichshafen Stadtbahnhof
18.31 Uhr ab Friedrichshafen Stadtbahnhof

In Fahrtrichtung Friedrichshafen:

7.17 Uhr ab Überlingen Bregenzer-Zentrum
8.07 Uhr ab Überlingen Landungsplatz
8.30 Uhr ab Überlingen Landungsplatz
9.55 Uhr ab Überlingen Busbahnhof
12.55 Uhr ab Überlingen Busbahnhof
16.55 Uhr ab Überlingen Busbahnhof
18.55 Uhr ab Überlingen Busbahnhof
19.55 Uhr ab Überlingen Busbahnhof

An den **Wochenenden** gilt der bisherige Fahrplan unverändert.

Mit dem reduzierten Fahrplan wolle man vermeiden, dass Fahrten ungeplant ausfallen, teilt die RAB GmbH, die zum Deutsche-Bahn-Konzern gehört, mit. Man hoffe, dass sich die Personalsituation nach dem 9. September wieder entspannt.

Der reduzierte Fahrplan der Linie 7395 ist als PDF-Datei auf www.bodo.de zu finden

Boule

Termin: jeden Montag
Zeit: 17.30 Uhr
Preis: kostenfrei (Boule-Kugeln vorhanden)
Anmeldung: nicht erforderlich!
Treffpunkt: Boulebahn, Uferpromenade



Jeden Mittwoch ab 13. Juli E-Bike Radtour



Uhrzeit: ab 14.00 Uhr (ca. 3 Stunden)

Preis: kostenfrei

Treffpunkt: Tourist-Information Sipplingen

Anmeldung: telefonisch bis zum Vortag
bei Karl-Heinz Brand: +49 (0) 7551 / 65429

Hinweis: mitzubringen ist ein eigenes E-Bike, normales Fahrrad nur nach vorheriger Absprache, Fahrradhelm und passende Kleidung, ggf. eigene Verpflegung.
Bei Bedarf können Räder in Ludwigshafen oder Überlingen angemietet werden. Findet nicht statt am 24. + 31. August.

Gesellschaft Sipplingen | Tourist-Information | Bregenzerstr. 1 | 75224 Sipplingen | TELEFON: +49 49 75 51 / 65 42 97 | FAX: +49 49 75 51 / 35 70 | E-MAIL: touristinfo@sipplingen.de | INTERNET: www.sipplingen.de



Jeden Mittwoch "Kühl, klar und sauber"

Besichtigung der Bodensee-Wasserversorgung,
Deutschlands größte Fernwasserversorgung



Für Familien mit Kindern ab 03.08.2022 bis 07.09.2022
für Kinder im Grundschulalter bis 5./6. Klasse
Uhrzeit: 11 – 12 Uhr

Für Erwachsene vom 20.04.2022 bis 12.10.2022
Uhrzeit: 15.30 – 17.00 Uhr

Preis: kostenfrei

Anmeldung: erforderlich, mit Personalausweis ab 16 Jahre bis 12.00 Uhr am Veranstaltungstag in der Tourist-Information Sipplingen, begrenzte Teilnehmerzahl

Treffpunkt: Aufbereitungsanlage der Bodensee-Wasserversorgung
Adresse für Navigationsgeräte: Sipplinger Berg, 88662 Überlingen, als Wanderung über den geologischen Lehrpfad und Zimmerwiese

Gesellschaft Sipplingen | Tourist-Information | Bregenzerstr. 1 | 75224 Sipplingen | TELEFON: +49 49 75 51 / 65 42 97 | FAX: +49 49 75 51 / 35 70 | E-MAIL: touristinfo@sipplingen.de | INTERNET: www.sipplingen.de



**NEU: Jeden Dienstag & jeden
Donnerstag ab 13. September
Yoga am Bodensee mit Zoé Jayānī**



Uhrzeit: dienstags 9.00 – 10.30, donnerstags 17.00 – 18.30 Uhr
Treffpunkt: am Bahnhof Sipplingen, 5-10 min vor Beginn
Anmeldung: ist nicht erforderlich, ein Einstieg in den Kurs ist jederzeit möglich.
Preis: 15€ pro Einheit, mit Gästekarte 2€ Ermäßigung
Bitte mitbringen: bequeme Kleidung, Getränke, Yoga-Matte und Sitzkissen,
 Decke je nach Bedarf für die Schlussspannung, Yoga-Hilfsmittel wie z.B. Yoga-
 Block nur nach eigenem Bedarf.
 Der Kurs ist für Alle geeignet. (Für Anfänger als auch Fortgeschrittene)
Kontakt: +49 (0) 163 / 74 84 703, zoe.asenjoiruz@gmx.de

Gemeinde Sipplingen Tourismus und Kultur Seestraße 3 | 75554 Sipplingen TELEFON | 00 49 75 51 / 94 99 37 0 FAX | 00 49 75 51 / 33 79 E-MAIL | touristinfo@sipplingen.de INTERNET | www.sipplingen.de



Donnerstag, 1. September

**Ortsführung
„Wein für die Herrschaft“**

Uhrzeit: 10.30 Uhr, ca. 1,5 Stunden
Preis: ohne Gästekarte 5€ / Person
 mit Gästekarte kostenfrei
Treffpunkt: Tourist-Information Sipplingen
Anmeldung: nicht erforderlich

**Weinprobe
im historischen Torkelhaus**

Uhrzeit: 19.00 – ca. 21.30 Uhr
Treffpunkt: Torkelhaus, Am Brunnenberg 8, Christa Beirer
Anmeldung: bis zum Vortag in der Tourist-Information
Preise: ohne Gästekarte 20€, mit Gästekarte 18€
Teilnehmer: mind. 8 Personen

Gemeinde Sipplingen Tourismus und Kultur Seestraße 3 | 75554 Sipplingen TELEFON | 00 49 75 51 / 94 99 37 0 FAX | 00 49 75 51 / 33 79 E-MAIL | touristinfo@sipplingen.de INTERNET | www.sipplingen.de



**Freitag, 2. September
Gartenbesichtigung**



Gartenbesichtigung von 12.00 – 18.00 Uhr möglich
Preis & Anmeldung: Eintritt Garten kostenfrei - ohne Anmeldung;
Treffpunkt: Privatgarten Familie Wichert,
 Maurenstraße 15 in Sipplingen
Hinweis: keine Parkplätze am Haus, die Besichtigung des Gartens nur bei
 trockenem Wetter, Hunde sind nicht gestattet.

Gemeinde Sipplingen Tourismus und Kultur Seestraße 3 | 75554 Sipplingen TELEFON | 00 49 75 51 / 94 99 37 0 FAX | 00 49 75 51 / 33 79 E-MAIL | touristinfo@sipplingen.de INTERNET | www.sipplingen.de



**Mittwoch, 07. September
Gästabegrüßungsfahrt
mit kleiner Weinprobe**



Uhrzeit: 19.15 – 20.15 Uhr
Treffpunkt: Landungsplatz Sipplingen
Anmeldung & Fahrkarten: in der Tourist-Information oder
 online
Preise: ohne Gästekarte: Erwachsene 10 €,
 Kinder (6–15 Jahre) 5 €
 mit Gästekarte: 50 % Ermäßigung

Gemeinde Sipplingen Tourismus und Kultur Seestraße 3 | 75554 Sipplingen TELEFON | 00 49 75 51 / 94 99 37 0 FAX | 00 49 75 51 / 33 79 E-MAIL | touristinfo@sipplingen.de INTERNET | www.sipplingen.de

APFELWOCHEN
AM BODENSEE

Spaziergang zum Streuobstbauer
Montag, 19. September 2022, 14.00 – 17.00 Uhr

Spaziergang durch den historischen Ortskern zum Bauernhof Gobs. Informationen zu Obstanbau in Sipplingen und Verköstigung von Apfelsaft, Most, Schnaps und Apfel-Secco. Kostenfrei.

Anmeldung bis 15.09. in der Tourist-Information Sipplingen erforderlich (auch online möglich)

Kursfahrt MS Großherzog-Ludwig
Hauptsaison
Samstag bis Donnerstag (außer Freitag)
02.07. - 25.09.2022

Abfahrtsort	1. Fahrt	2. Fahrt	3. Fahrt
Bodman	09.15 Uhr	12.15 Uhr	15.30 Uhr
Ludwigshafen	09.35 Uhr	12.35 Uhr	15.50 Uhr
Sipplingen	10.00 Uhr	13.00 Uhr	16.15 Uhr
Marienschlucht	-	13.20 Uhr	16.35 Uhr
Überlingen an	10.25 Uhr	13.45 Uhr	17.00 Uhr
Überlingen ab	10.40 Uhr	14.00 Uhr	17.15 Uhr
Marienschlucht	11.05 Uhr	14.25 Uhr	17.40 Uhr
Sipplingen	11.25 Uhr	14.45 Uhr	18.00 Uhr
Ludwigshafen	11.50 Uhr	15.05 Uhr	18.25 Uhr
Bodman	12.05 Uhr	15.20 Uhr	18.40 Uhr

Preise und Onlinetickets unter:
<https://schiffahrt-bodensee.de/kursfahrten>

Buffet Bella Italia

Während einer 2,5-stündigen Fahrt an Bord des Schiffes MS Großherzog Ludwig werden Sie mit italienischen Spezialitäten, beispielsweise: Anti-Pastis, Tomaten mit Mozzarella an Balsamico-dressing, gebratene Auberginen, Zucchini, Fischplatte, Parma- und Coppa Schinken mit Melone und vielem mehr verwöhnt. Zum Hauptgang können Sie zwischen Piccata Milanese auf Tomatenspaghetti oder gedämpfter Lachsforelle auf Tagliatelle mit Basilikum-Sahnesoße wählen. Als Dessert wird Ihnen Pannacotta mit Waldbeeren im Weckgläschen serviert. Selbstverständlich steht Ihnen eine Auswahl an italienischen Weinen zur Verfügung.*

Termin: Freitag, 09. September 2022
Abfahrt: Landungsplatz Sipplingen
Zeit: 19.35 - 22.05 Uhr
Preis: Erwachsene 53,00 €
nur Schiffahrt 23,00 €
*Getränke im Preis nicht inbegriffen
Anmeldung: erforderlich unter Schiffahrtbetrieb Deinis
Tel. 07551 / 95 79 485 oder
info@schiffahrt-bodensee.de

*Änderungen sind vorbehalten



Schiffahrtsbetrieb Deinis




Kurzurlaub an Board - Ausflugsfahrt nach Konstanz mit der MS Großherzog Ludwig ab Sipplingen

Genießen Sie einen dreistündigen Aufenthalt in der größten Stadt am Bodensee, in Konstanz. Ganz gleich, ob Sie durch die schönen Straßen und Gassen der Altstadt flanieren, eines der größten Sea Life Aquarien Deutschlands besichtigen oder einfach shoppen – dieser Ausflug wird bei Ihnen einen unvergesslichen Eindruck hinterlassen. Entdecken Sie bei der großen Panoramarundfahrt zwei der schönsten Seegebiete, den Überlinger und den Obersee. Genießen Sie die Aussichten auf die Klosterkirche Birnau, die älteste Stadt am Bodensee - Meersburg und die Pfahlbauten in Unteruhldingen. Verbringen Sie einen spannenden Tag auf dem Bodensee.

Termine: jeden Freitag
Fahrzeiten:
Sipplingen ab: 10.50 Uhr
Konstanz an: 12:30 Uhr
Konstanz ab: 15.30 Uhr
Sipplingen an: 17.30 Uhr
Preis: Hin & zurück 36,50€/Person
Ermäßigungen auf Gästekarte: Kinder ab 6 bis 15 zahlen nur 50%, 0,50 Erwachsene; 0,25 Kinder

Tickets gibt es online: Schiffahrtsbetrieb Deinis,
www.schiffahrt-bodensee.de / Tel. 07551 / 95 79 485 oder
info@schiffahrt-bodensee.de oder direkt an Bord


 Dienstag, 06. September 2022
Kinderferienprogramm
FÄLLT AUS!



Gemeinde Sipplingen Tourismus und Kultur
 Seestraße 3 | 75514 Sipplingen
 TELEFON | 00 49 75 51 / 94 99 37 0 FAX | 00 49 75 51 / 33 79
 E-MAIL | touristinfo@sipplingen.de INTERNET | www.sipplingen.de


 Freitag, 09. September 2022
Kinderferienprogramm
 Wasser marsch –
 Ein Besuch bei der Freiwilligen Feuerwehr
 Sipplingen e.V.



Uhrzeit: 15 bis ca. 17 Uhr
 Treffpunkt: Feuerwehrgerätehaus, Längerach
 Anmeldung: ja bis 08.09. online unter: www.sipplingen.de im
 Veranstaltungskalender
 Kosten: kostenfrei

Hinweis: ohne Begleitung, findet bei jedem Wetter statt, bitte
 Ersatzkleidung mitbringen

Gemeinde Sipplingen Tourismus und Kultur
 Seestraße 3 | 75514 Sipplingen
 TELEFON | 00 49 75 51 / 94 99 37 0 FAX | 00 49 75 51 / 33 79
 E-MAIL | touristinfo@sipplingen.de INTERNET | www.sipplingen.de

VEREINSNACHRICHTEN



Bericht über Sipplinger Boule-Meisterschaften

Am 27.08 fanden die diesjährigen Boule-Meisterschaften in den Sipplinger Uferanlagen statt. Leider war uns der Wettergott dieses Jahr nicht ganz so hold, da es ein paar Mal regnete, die teilnehmenden Teams, in Summe 14, ließen sich davon aber nicht abschrecken. Gespielt wurde im Gruppensystem, danach wurde im A-Feld und im B-Feld ab dem Viertelfinale im KO-Modus die jeweiligen Finalspiele ausgespielt. In der Gruppenphase spielten wir auf Zeit, jedes Spiel ging 30 Minuten. In den Gruppenspielen gab es einige größere Überraschungen, die Titelverteidiger Rolf und Julian erlitten zum Beispiel eine klare Niederlage gegen Mirko und Rene. Auch sonst gab es die ein oder andere Überraschung in den insgesamt 18 Gruppenspielen.

In der Nebenrunde spielten sich die Sipplinger Paarung Dirk/Fabian gegen die Überlinger Josef/Norbert ins Finale, mit dem besseren Ende für die beiden Männer aus der Nachbarstadt. Im A-Feld kam es bereits im Viertelfinale zum Aufeinandertreffen zwischen Marco/Gerhard und Günter/Erwin mit dem letztlich knappen, aber verdienten Sieg für Günter/Erwin. Einen sensationellen Lauf hatte die Paarung Kai/Chris, die sich mit überzeugenden Siegen bis ins Finale vorspielen konnten. Beim Spiel um den dritten Platz standen sich Erwin und Hartmut gegen Günter und Erwin gegenüber, dabei setzten sich Günter und Erwin knapp durch. Dies war wohl das längste Match an diesem Tag; es ging auch deutlich länger als das parallel stattfindende Finale.

In diesem spielten dann Chris und Kai gegen die Titelverteidiger Rolf und Julian um den diesjährigen Siegerpokal. Die Teams waren verdient ins Endspiel eingezogen, da sie insgesamt die besten Leistungen über den gesamten Tag zeigten. Am Ende wurden die Titelverteidigern ihren Favoritenrolle gerecht und gewannen am Ende verdient in einem guten Finalspiel. Es war ein toller Tag mit fairen, spannenden und qualitativ hochwertigen Spielen.

Wir wollen uns an dieser Stelle bei allen Spendern bedanken, die uns mit verschiedenen Dingen tatkräftig unterstützt haben, sowie allen Helfern beim Auf- und Abbau, den Leuten hinter dem Stand und allen anderen Mitwirkenden. Wir hoffen auch kommendes Jahr auf euch zählen zu können. Bis nächstes Jahr – wir werden zeitnah über den neuen Termin informieren.

Die Sipplinger Bouler



Brücke nach Temeswar

Unsere kleine Gruppe Frauen durfte auch dieses Jahr beim Seezauber ihre Tombola durchführen. Dafür Dank an die Musikkapelle und dem Sportverein.

Wir haben uns sehr gefreut, dass einige Freunde und Gönner Preise zur Verfügung stellten. Danke der Metzgerei Zickmantel, der Firma Bachblütentee H&S Tettnang, Imkerei Franz Widenhorn, den Schnapsbrennereien Berthold Biller und Arno Biller, dem Getränkemarkt Widenhorn und den vielen privaten Spendern.

Vielen Dank auch den Frauen, welche die Preise zusammengestellt, aufgebaut und die Verlosung durchgeführt haben. Es sind 513,60 € zusammen gekommen. Wieder ein schöner Betrag - durch ihre Unterstützung! Das Geld wird eins zu eins den Kindern im Kinderheim St. Nikolaus in Temeswar, Rumänien, übermittelt.

Für die Gruppe
Elisabeth Hepp

DRK Ortsgruppe Sipplingen



Blut ist knapp. Jede Blutspende zählt.

**Die Versorgung ist aktuell nicht gesichert.
Das DRK bittet dringend zur Blutspende.**

Aufgehobene Corona-Restriktionen und die ohnehin höhere Mobilität der Menschen innerhalb der Urlaubs- und Ferienzeit wirken sich negativ auf die Zahl der Blutspenden aus.

Nur eine Blutspende kann bis zu drei Schwerkranken oder Verletzten helfen. Bedingt durch die kurze Haltbarkeit (Blutplättchen sind nur bis zu 4 Tage haltbar) sind Patienten auf das kontinuierliche Engagement der Blutspender/innen angewiesen.

Derzeit zählt jede Blutspende! Das DRK bittet alle Spendewilligen sich in den nächsten Tagen einen Termin zur Blutspende einzuplanen.

Nächster Blutspendetermin:



Montag, dem 12.09.2022
von 14:30 Uhr bis 19:30 Uhr
Festhalle, Jahnstraße 7
78354 SIPPLINGEN



Alle Lebensretter aufgepasst:

Jede/r Blutspender/in, der eine/n Erstspender/in zur Blutspende mitbringt, wird vom DRK-Blutspendedienst mit Lebenszeit in Form einer Kinokarte für sich und den neue/n Lebensretter/in beschenkt.

Alle verfügbaren Termine online unter:

terminreservierung.
blutspende.de

Weitere Informationen:

Alle geltenden Regeln und mögliche Wartezeiten infolge einer Corona-Infektion finden Sie unter:
www.blutspende.de/corona.

Informationen rund um die Blutspende bietet der DRK-Blutspendedienst auch über die kostenfreie Service-Hotline
0800 - 11 949 11

Gesangverein Hohenfels/Sipplingen



Liebe Sängerinnen und Sänger,

die Sommerpause ist vorbei! In vier Monaten geht das Jahr 2022 zu Ende und bis dahin haben wir einiges vor: Neben dem Singen an Martini und am Volkstrauertag ist das Adventskonzert am 11. Dezember unser nächstes Projekt. Wir sind zuversichtlich, dass wir es dieses Jahr schaffen!

Unsere erste gemeinsame Probe mit dem Kirchenchor findet am Mittwoch, 31. August statt. Wir treffen uns im Pfarrheim um 20 Uhr.

Wir laden auch alle ein, die schon immer mal bei einem unserer Projekte mitmachen wollten!

Turn- und Sportverein Sipplingen



Die Ergebnisse vom Wochenende:

Herrn I: SG Sipplingen - FC Uhldingen: 5:2 (4:0)

Herrn II: SG Sipplingen II - SpVgg. F. A. L. IV: 0:3 (0:1)

Herren I: Nach 7 Jahren Kreisliga B, endlich wieder Kreisliga A

Am vergangenen Sonntag war es wieder so weit: Der 1. Spieltag der neuen Saison stand an und zu Gast war im Hauberg-Stadion der FC Uhldingen.

Unser Jungs kamen sehr gut ins Spiel hinein und hatten gleich in der 2. und 9. Minute gute Torschussgelegenheiten. In der 10. Minute dann eine sehr wichtige und überragende Abwehraktion von N. Seiberle. Der Stürmer des FC Uhldingen konnte sich an der Mittellinie freispielen und lief alleine auf das Tor zu, N. Seiberle zündete seinen Turbo und konnte den Ball noch vor dem Abschluss zu einem Eckball klären.

Nur 2 Minuten später dann die Führung für unsere SG. F. Rietschle spielte 20 Meter vor dem Tor einen super Steckpass auf D. Marquardt, der den Ball sauber im linken unteren Eck versorgte. Das war der Startschuss für eine furiose 1. Halbzeit. In der 19. hatte unsere Mannschaft dann zwei gute Chancen durch Eckbälle, die der Gäste-Keeper aber stark parierte. Nach 36 gespielten Minuten dann die 2:0-Führung. N. Seiberle schoss einen Freistoß aus ca. 25 Metern direkt in den linken Winkel des Tores. Nur 5 Minuten später machte dann F. Rietschle das 3:0 nach einem tollen Konter über T. Negrassus und H. Schirmeister, der eine Flanke flach an den 2. Pfosten setzte, wo der Torschütze nur noch einschieben musste. Den Schlussspielzug in der 1. Halbzeit setzte dann H. Schirmeister, der in 45. Minute das 4:0 durch einen Elfmeter erzielte.

Die 2. Halbzeit begann leider nicht so gut für uns. In der 53. Minute machte der FC Uhldingen den 1:4-Anschlussstreffer. Unsere Jungs mussten sich kurz schütteln, nahmen danach das Heft gleich wieder in die Hand und stellten in der 59. Minute nach einem sehenswerten Dribbling durch T. Negrassus den alten Abstand wieder her und erzielten das 5:1. Nach diesem Tor flachte das Spiel in den letzten Minuten ein wenig ab. In der 84. Minute konnte der FC Uhldingen das 2:5 erzielen und setzte damit den Schlussspielzug in einer von unserer Mannschaft stark aufspielenden Partie.

Ein großer Dank geht an alle Fans und Zuschauer für die tolle Unterstützung!

Weiter geht es nun am Mittwoch, den 31.08.22 um 17:45 Uhr in Markdorf zum Bezirkspokal gegen den Bodensee Türk. Markdorf und am Samstag, den 03.09.22 sind wir um 16:00 Uhr zu Gast bei der SG Herdwangen/Großschönach.

Bericht: Daniel von Zweydruff

Die kommenden Spiele:

Herren I: Mi., 31.8.22 um 17:45 Uhr in Markdorf:
Bodensee Türk. Markdorf - SG Sipplingen

Herren I: Sa., 3.9.22 um 16 Uhr in Kleinschönach:
SG Herdwangen/Großschönach - SG Sipplingen

Herren II: So., 4.9.22 um 13 Uhr in Uhdingen:
FC Uhdingen II - SG Sipplingen II

Wandervereinigung Sipplingen e.V.



Einladung zur Wanderung im Schwarzwald am 4. September 2022:

Vom Wanderparkplatz an der Wutachmühle wandern wir mit Pausen auf abwechslungsreichen Wegen, vorbei an beeindruckenden Plätzen und Aussichtspunkten, durch das Naturschutzgebiet **Wutachschlucht**, einem Teil des Schluchtensteiges, bis Bonndorf-Boll. Von dort fahren wir mit dem Wanderbus zurück zum Parkplatz.

Zünftige Einkehr geplant.
Wanderstrecke: 10 km. Insgesamt ca. 350 hm,

bergab ca. 170 hm.
Wanderschuhe mit griffiger Sohle, Wanderstöcke empfohlen, Rucksackverpflegung für unterwegs.

**Start: 8:30 Uhr an der ev. Kirche Sipplingen mit Privat-PKW.
Wanderführer: Willi Schmidberger, Tel. 07738 / 1457**

Gäste – mit eigenem PKW – sind herzlich willkommen.

Mehr auf unserer Homepage:
wanderverein-sipplingen.weebly.com

Am kommenden Montag den 5. September findet unsere nächste Abendfahrt mit den Fahrrädern statt.

Abfahrt an der ev. Kirche **schon um 18 Uhr** nicht wie im Wanderplan um 19 Uhr.
(wegen früherer Dunkelheit)
Gäste sind zur Tour recht herzlich willkommen.

Führung : Beirer Bettina u. Frevel Roswitha

Info an alle Mitglieder der Wandervereinigung, am **Sonntag den 11.09.2022 findet unser Hüttenfest statt**, dazu bitte ich aus Organisatorischen Gründen wer einen Kuchen backen möchte es bei Bettina oder Roswitha bis zum Donnerstag den 8. September anzumelden.
Wer zum **Auf und abbauen sowie am Sonntag helfen kann** möchte sich beim Hüttenwart Alwin melden.

Vorstand
Beirer Alwin

KIRCHENNACHRICHTEN



Seelsorgeeinheit Sipplingen

Öffnungszeiten Pfarrbüro

Dienstag—Freitag von 9.00 bis 12.00 Uhr und
Donnerstagnachmittag von 15.00 bis 18.00 Uhr
Telefon: 07551 63220
Mail: pfarrbuero@kath-seelsorgeeinheit-sipplingen.de
Homepage:www.kath-seelsorgeeinheit-sipplingen.de

Gottesdienstzeiten

Donnerstag 01.09.
Sipplingen 18.00 Uhr Anbetung
Sipplingen 18.30 Uhr Heilige Messe
Im Gedenken an: Meinrad Regenscheit; Maximilian und Philipp Widenhorn und verstorbene Angehörige

Freitag 02.09.
Hödingen 18.30 Uhr Heilige Messe

Samstag 03.09.
Sipplingen 18.30 Uhr Heilige Messe
Im Gedenken an: Franziska Märte; Ingrid und Helmut Zuber;

Elfriede Widenhorn und verstorbene Angehörige; Josef und Maria Widenhorn, Frieda und Johann Hozik und verstorbene Angehörige; Maria Luise Märte; Otto Schirmeister (Jahrtag); Hansjörg Strohmaier

Sonntag 04.09.
Bonndorf 10.00 Uhr Heilige Messe und Patrozinium

Montag 05.09.
Sipplingen 18.00 Uhr Medjugorje-Gebetskreis
Wir beten in verschiedenen Anliegen

Mittwoch 07.09.
Nesselwangen 19.30 Uhr Heilige Messe und Abendlob

Pilgern auf Badisch – Einfach MEHR, „anders“ aufbrechen auf dem Ulrikaweg: 17.09.2022
Anmeldung: Bodensee-Linzgau Tourismus, Tel: 07553-823780,

Ökumenischer Tag der Schöpfung am 1. September 2022 in Karlsruhe . Mehr unter: www.schoepfungstag.info

Evangelische Kirchengemeinde

mit den Ortsteilen Bodman, Bonndorf, Espasingen, Ludwigshafen, Nesselwangen, Sipplingen & Wahlwies

Öffnungszeiten des Pfarramtes, Mühlbachstr. 7 in Ludwigshafen:
Tel 07773-5588 • Fax 07773-7919
Di 15 – 18 Uhr • Fr 9 – 12 Uhr
mail: ludwigshafen@kbz.ekiba.de
homepage: www.ek-ludwigshafen.de

Sonntag, 28. August

10.45 Uhr Gottesdienst in der Jakobuskirche Sipplingen
(Prädikantin Karras)

Freitag, 2. September

9.30 Uhr Krabbelgruppe in der Kinderkapelle der
Christuskirche Ludwigshafen

Sonntag, 4. September

9.30 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche Ludwigshafen
(Prädikantin Karras)

Wir laden Sie herzlich ein zum Sommerfest in der evangelischen Jakobuskirche in Sipplingen:

Am Sonntag, den 11. September wird im Anschluss an den Gottesdienst gegen 12.00 Uhr für das leibliche Wohl gesorgt mit Mittagessen sowie Kaffee und Kuchen. Wir freuen uns auf jede Kuchen- und Salatspende, die uns erreicht. Herzliche Einladung an alle!

3-MIN-ANDACHT AM TELEFON

Sich von Gottes Wort begleiten lassen auch unter der Woche und für alle, die am Gottesdienst nicht teilnehmen können: im wöchentlichen Wechsel können Sie Kurzandachten telefonisch hören unter: 07771/6013997

Sehr herzlich grüßt Sie im Namen aller Mitarbeitenden,
Matthias Sehmsdorf, Pfarrer

WEITERE BEHÖRDEN INFORMIEREN



Landratsamt Bodenseekreis

Nach zwei Jahren Pause: Kunstprojekt salem2salem geht in die elfte Runde

Von Salem am Bodensee nach Salem, Upstate New York in den USA: Der interdisziplinäre und internationale Künstleraustausch salem2salem geht nun nach zweijähriger pandemiebedingter Zwangspause weiter. Seit 2010 ist es mittlerweile das elfte transatlantische Treffen von Künstlerinnen und Künstlern in einer der gleichnamigen Gemeinden. Die 19 Teilnehmenden aus den USA, Australien und Deutschland, darunter fünf aus dem Bodenseekreis, leben und arbeiten seit Montag, 8. August 2022 auf dem Gelände von Salem Art Works. Es ist ein wahres Paradies für Kunstschaffende mit vielen Arbeitsmöglichkeiten. Denn hier gibt es Werkstätten, um mit Materialien wie Holz, Glas, Keramik, Metall und Papier zu arbeiten. Auf dem weitläufigen Gelände, das zugleich auch ein Skulpturenpark ist, finden sich auch für Malerinnen und Schriftsteller ungestörte Schaffensplätze.

Traditionell ist der kreative und künstlerische Austausch ein wesentlicher Bestandteil von salem2salem. So lädt die Überlinger Performance-Künstlerin Elena Zipser zum morgendlichen Warm-up-Dance. Die US-Bildhauerin Vivien Collens hat eine partizipative Skulptur auf den Weg gebracht. Alle können daran mitarbeiten.

Für viele der Kunstschaffenden vom Bodensee ist es das erste Mal, dass sie in den USA sind. So etwa Carla Chlebarov, Malerin aus Salem-Mimmenhausen, die den Austausch „einzigartig“ nennt und begeistert von den vielen Möglichkeiten ist. Die neu gewonnenen Eindrücke tauchen auch in den entstehenden Arbeiten auf, so etwa bei Dmitrij Ritter aus Langenargen: „Es ist die Überforderung durch die vielen Eindrücke von dieser Gesellschaft hier, von der ich mir in meinen Arbeiten Luft machen möchte“.

Mit der Geschichte des 5.000 Einwohner zählenden US-Städtchens Salem setzt sich die in Berlin lebende Markdorfer Künstlerin Urte Beyer auseinander. Sie verbindet in ihren Arbeiten

Fotografie und Bildhauerei zu dreidimensionalen Fotoobjekten und arbeitet zudem mit der australischen Bildhauerin Mikaela Castledine zusammen.

Als einzige zum zweiten Mal mit dabei ist die Malerin Joanna Klakla aus Überlingen. Sie nahm bereits 2019 am Austausch in den USA teil und setzt nun ihre Serie „Black Dragon Fly“ fort, die bereits am Bodensee in Ausstellungen zu sehen war.

Ebenfalls aus der weiteren Bodenseeregion beziehungsweise Baden-Württemberg dabei sind die Schriftstellerin Barbara Marie Hofmann aus Konstanz, die Malerin Alicja Kosmider-Feist aus Ravensburg, der Rottweiler Bildhauer JC Leopold, der Maler Jürgen Klugmann aus Tübingen und die Schriftstellerin Beate Rothmaier aus Ellwangen.

Leider ist Covid-19 nicht verschwunden. So blieb auch salem2salem nicht verschont. In der ersten Woche testeten zwei Teilnehmer positiv und mussten sich in Quarantäne begeben.

Salem2salem wird vom Kulturstamt des Bodenseekreises gemeinsam mit dem US-amerikanischen Partner Salem Art Works organisiert. Der üblicherweise jährliche Austausch findet abwechselnd im Bodenseekreis und Übersee statt, um Kunstschaffenden aus den Bereichen Malerei, Bildhauerei, Musik, Literatur und Performance-Kunst diese besondere Arbeits- und Austauschmöglichkeit zu geben. Im nächsten Jahr soll das Programm wieder in Schloss Salem zu Gast sein.

Ukraine-Flucht: Lagebericht Bodenseekreis

Seit Beginn des russischen Angriffskrieges waren mit Stand Mittwoch, 24. August 2022 bei den drei Ausländerbehörden im Bodenseekreis insgesamt 2.488 Menschen aus der Ukraine als Kriegsgeflüchtete gemeldet (Vorwoche: 2.439). In dieser Zahl sind sowohl neuangekommene Personen berücksichtigt, als auch rück- und weitergereiste. In der Obhut des Landkreises - also in durch den Landkreis organisierten Unterkünften - leben derzeit 378 Personen (Vorwoche: 355). Für weitere 490 Menschen aus der Ukraine stellt die Stadt Friedrichshafen eine Obhut bereit (Vorwoche: 477). Die Stadt Überlingen beherbergt 87 Menschen aus der Ukraine (Vorwoche: 86).

Im Bodenseekreis sind aktuell zwei Notunterkünfte in Mehrzweckhallen in Betrieb: In der Seldnerhalle in Tett nang-Kau leben 66 Personen. Die Festhalle Langenargen beherbergt aktuell 46 Personen. Die Stadt Überlingen hält weiterhin die alte Gymnasiums-Sporthalle als Notunterkunft für bis zu 56 Personen vor.

Beratung im Landratsamt nur mit Termin

Der Besuch des Ukraine-Flucht-Infopunktes im Landratsamt für Fragen oder Beratungen zu Sozialleistungen ist nur mit Termin möglich. Die Terminreservierung erfolgt online unter www.bodenseekreis.de/ukraine-flucht-termin. Um die Beratungen gezielter bearbeiten zu können und längere Wartezeiten zu vermeiden, kann das gewünschte Gesprächsthema bereits bei der Terminanmeldung angegeben werden.

Der Besuch ohne Termin ist möglich, wenn eine Aufenthaltserlaubnis benötigt wird oder Sozialleistungen beantragt werden müssen. Der Info-Punkt befindet sich im Hauptgebäude des Landratsamts in der Friedrichshafener Albrechtstraße 77 und ist montags bis freitags von 9:00 bis 12:00 und donnerstags zusätzlich von 14:00 bis 17:00 Uhr geöffnet.

Info-Telefon „Ukraine-Flucht“

Für die Bürgerinnen und Bürger sowie für geflüchtete Personen bietet das Landratsamt ein Info-Telefon an. Hier werden – soweit möglich – Fragen beantwortet und praktische Hinweise gegeben. Das Info-Telefon „Ukraine-Flucht“ ist ebenfalls montags bis freitags zwischen 8:00 und 12:00 sowie montags bis donnerstags nachmittags zwischen 14:00 und 16:00 Uhr (donnerstags bis 17:00 Uhr) unter Tel. 07541 204-3330 erreichbar.

Um private Wohnraumangebote im Bodenseekreis für geflüchtete Menschen aus der Ukraine schnell erreichbar zu machen, hat das Landratsamt eine zweisprachige Wohnraum-Börse zur Bereitstellung von Zimmern, Wohnungen oder Häusern eingerichtet. Die Wohnraum-Börse ist auf der Informationsseite des Bodenseekreises unter www.bodenseekreis.de/ukraine-flucht zu finden, sowie direkt unter <https://bodenseekreis.hospodar.de> aufrufbar.

Informationsportale des Landkreises für Geflüchtete und Hilfwillige:
www.bodenseekreis.de/ukraine-flucht
<https://integreat.app/bodenseekreis/de>

Tag des offenen Denkmals mit dem Motto „KulturSpur“

Am Sonntag, 11. September 2022 öffnen Baudenkmale und historische Anlagen des Bodenseekreises kostenlos ihre Pforten und gewähren am Tag des offenen Denkmals seltene Einblicke. Unter dem Motto „KulturSpur. Ein Fall für den Denkmalschutz“ sind alle Bürgerinnen und Bürger sowie Gäste des Landkreises eingeladen, die insgesamt 16 Bauten und markanten Zeugen vergangener Epochen zu entdecken. Denn historische Narben und meist unscheinbare Überreste von Umbauten in originaler Bausubstanz sind „Kulturspuren“, die vom Leben und Alltag früherer Generationen berichten.

Viele Baudenkmale blicken auf eine jahrhundertlange und oftmals wechselhafte Nutzungsgeschichte zurück. Die Überreste verschiedener Funktionen lassen sich in der ehemaligen Hofmeisterei des Klosters Weingarten in Hagnau ebenso entdecken, wie im vineum in Meersburg. Auch die Mühle in Friedrichshafen-Ithenhausen und die Hofanlage Milz in Kressbronn-Rettessen, ein ehemaliger Schultheißen- und Bauernhof, erlebten in ihrer Geschichte vielfältige Nutzungen. Hier gibt es auch ein

Rahmenprogramm mit Musik. In Salem-Neufrach wurden die Nebengebäude eines Bauernhofs aus dem 19. Jahrhundert jüngst zum künftigen Dorftreffpunkt umgestaltet, während in Immenstaad-Kippenhausen das einstige Gasthaus Montfort heute ein Heimatmuseum beherbergt. Ein vorzüglich erhaltenes historisches Abspannwerk aus den 1920er Jahren gibt es in Friedrichshafen zu entdecken und in Überlingen ist die Villa Rauenstein von 1903 bei Führungen zu erleben. Wie vor der Erfindung moderner Kühlsysteme Bier gelagert wurde, macht eine Führung zum mächtigen Bierkeller im Molassefelsen in Salem-Weildorf deutlich. Bauzeitliche Wanddekore stehen im Schauhaus des Zeppelinlindorfs Friedrichshafen im Fokus und in Überlingen ist mit der Galerie Fähnle von 1969 ein Musterbeispiel für Galerienutzung auf engstem Raum zu besichtigen. Als sprechende Zeichen berichten auch Hauszeichen, historische Wappen und andere Fassadenelemente aus der Vergangenheit. Bei geführten Rundgängen in Markdorf und Bermatingen gibt es dazu mehr zu erfahren. Auch das Schloss Montfort in Langenargen öffnet nach aufwendiger Restaurierung seine Türen. Oder die Nikolauskapelle in Owingen, die als kleine Schwester der Birnau gilt.

Das Kreisarchiv hat gemeinsam mit der Arbeitsgemeinschaft Geschichte im Bodenseekreis zum Tag des offenen Denkmals ein übersichtliches Programm herausgegeben. Alle Angebote sowie eventuelle Programmänderungen sind unter www.bodenseekreis.de/denkmaltag abrufbar. Der Programmflyer ist auch bei den Gemeindeverwaltungen, Tourist-Informationen sowie beim Kreiskulturamt erhältlich. Bestellung und Infos unter Tel. 07541 204-6400 oder E-Mail denkmaltag@bodenseekreis.de.

Die häufigsten Rentenirrtümer

Sie sind unverwundlich wie Unkraut und ansteckend wie Schnupfen: Eine Reihe von falschen Aussagen zum Thema Rente machen unter Nachbarn und Kollegen immer wieder die Runde. Die Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg hat sie unter dem Stichwort »Die häufigsten Rentenirrtümer« zusammengestellt:

»Die letzten Jahre vor der Rente sind besonders wichtig!« wird oft behauptet, ist aber auch falsch. Die Rentenhöhe berechnet sich aus allen bis zum Rentenbeginn zurückgelegten rentenrechtlichen Zeiten. Dabei werden die letzten Jahre genauso behandelt wie die anderen Beitragsjahre auch.

»Rente bekomme ich erst, wenn ich 15 Jahre eingezahlt habe!« – stimmt nicht. Richtig ist: Seit 1984 ist eine Mindestversicherungszeit von nur fünf Jahren für eine Regelaltersrente erforderlich. Hierauf werden neben Beitragszeiten, zu denen auch Kindererziehungszeiten zählen, auch Ersatzzeiten und Zeiten aus einem Versorgungsausgleich, einem Rentensplitting und anteilig aus einer geringfügigen versicherungsfreien Beschäftigung (Mini-Job) angerechnet.

»Ehemänner haben keinen Anspruch auf Hinterbliebenenrente« – hält sich hartnäckig, ist aber grundsätzlich falsch. Richtig ist: Seit der Reform des Hinterbliebenenrechts im Jahr 1986 sind Frauen und Männer in der Rentenversicherung gleichberechtigt. Wie hoch die Witwerrente ausfällt, hängt von dem Heiratsdatum, dem Alter des Hinterbliebenen sowie von dessen eigenem Einkommen ab. Insbesondere die Einkommensanrechnung führt jedoch in vielen Fällen dazu, dass es zu keinem Auszahlungsbetrag kommt.

»Wenn ich 45 Jahre eingezahlt habe, kann ich sofort abschlagsfrei in Rente gehen!« – diese Auffassung ist nicht richtig. Wer 45 Jahre Beiträge gezahlt hat, kann nicht sofort

ohne Abzüge in Rente gehen. Ausschlaggebend für den Rentenbeginn ohne Abschläge ist das Geburtsjahr des Versicherten, denn die Altersrente für besonders langjährig Versicherte steigt stufenweise von 63 Jahre auf 65 Jahre an. »Alle müssen jetzt bis 67 Jahre arbeiten« wird häufig behauptet, ist aber falsch. Richtig ist: Erst ab Geburtsjahrgang 1964 muss man grundsätzlich bis 67 Jahre arbeiten. Bei den Geburtsjahrgängen 1947 bis 1963 wird die Regelaltersgrenze stufenweise von 65 auf 67 Jahre angehoben. Neben der Regelaltersrente gibt es noch andere Altersrenten, die man zwar vorzeitig, aber zum Teil mit entsprechenden Abschlägen beantragen kann.

»Die Abschläge für eine vorzeitige Altersrente enden, wenn ich die Regelaltersgrenze erreicht habe«, heißt es häufig, stimmt aber nicht: Abschläge für eine Rente, die man vor der Regelaltersgrenze bezieht, gelten lebenslang und auch bei anschließend gezahlten Hinterbliebenenrenten. Dies gilt auch für die Abschläge bei Renten wegen verminderter Erwerbsfähigkeit.

»Die Rente kommt automatisch!« Nein, leider nicht. Alle Leistungen aus der Rentenversicherung bis auf den Grundrentenzuschlag müssen beantragt werden. Wichtig: Rentenansprüche sollten drei Monate vor dem geplanten Rentenbeginn gestellt werden.

»Der Versorgungsausgleich ist endgültig.« Das stimmt nur bedingt. Richtig ist: Seit dem 1. Juli 1977 gibt es den Versorgungsausgleich nach Ehescheidung. Tatsächlich ist dieser endgültig. Es gibt jedoch mehrere »Hintertürchen«, mit denen der Versorgungsausgleich überprüft oder ausgesetzt werden kann. Eine Möglichkeit für eine Aussetzung der Rentenminderung wegen eines Versorgungsausgleichs besteht, wenn der begünstigte Ex-Ehegatte verstorben ist und noch keine oder nur sehr geringe Leistungen aus der Rentenkasse erhalten hat.

»Eine Reha führt zur Kürzung der späteren Rente!« Auch das ist ein Irrtum, denn eine Rehabilitationsmaßnahme (Reha) mindert die spätere Rente nicht. Im Gegenteil: Während einer Reha werden normalerweise Pflichtbeiträge zur Rentenversicherung entrichtet, die den späteren Rentenanspruch erhöhen. Darüber hinaus führt eine erfolgreiche Reha häufig zu einer längeren Erwerbstätigkeit und damit auch zu einer höheren Rente.

»Azubis sind erst nach fünf Jahren Beitragszeiten in der Rentenversicherung gegen das Risiko der Erwerbsminderung abgesichert« meinen viele Eltern von Schulabgängern. Dies ist nicht korrekt, denn hier sieht der Gesetzgeber Sonderregelungen vor. Auszubildende sind bei einem Arbeitsunfall oder einer Berufskrankheit bereits ab dem ersten Tag gegen das Risiko der Erwerbsminderung abgesichert. Bei allen anderen Gründen ist das Risiko der vollen Erwerbsminderung ab dem zweiten Beitragsjahr abgedeckt.

»Selbständige können keine volle Erwerbsminderungsrente erhalten«. Einen derartigen Ausschluss für Selbständige gab es bis zum 31. Dezember 2000. Seit dem 1. Januar 2001 haben Selbständige aber Zugang zur vollen Erwerbsminderungsrente und werden bei der Anspruchsprüfung den Arbeitnehmern gleichgestellt. Zur Erfüllung der versicherungsrechtlichen Voraussetzungen ist allerdings notwendig, dass die Selbständigen entsprechende Rentenbeiträge gezahlt haben.

»Die neue Grundrente muss beantragt werden« Das ist falsch. Ob ein Anspruch auf den Grundrentenzuschlag besteht, wird von der Rentenversicherung automatisch geprüft. Die Auszahlung erfolgt ebenfalls automatisch. Rentnerinnen und Rentner müssen also nichts unternehmen. Der Grundrentenzuschlag wird für alle Rentenarten gezahlt, also für Altersrenten, Renten an Hinterbliebene (Witwen- und Witwerrenten, Waisenrenten sowie Erziehungsrenten) und Erwerbsminderungsrenten.

INTERESSANTES & WISSENSWERTES



Frauenselbsthilfe KREBS Gruppe Meersburg, westl. Bodenseekreis

Nächstes Treffen findet am Mittwoch, 7. September statt. Die Frauenselbsthilfe lädt zu einer kleinen Wanderung und einer Schiff-Bahnfahrt ein. Treffpunkt 13:15 Uhr Bahnhof Mimmenshausen (13:41 Uhr Zustieg Überlingen Mitte möglich). Kleine Wanderung von Ludwigshafen nach Bodmann. Rückfahrt mit dem Schiff nach Überlingen. Ankunft in Salem gegen 18.30 Uhr. Anmeldung bis spätestens Dienstag, 6. September bei Rosi Munding Tel. Nr. 07551/5951 erforderlich.

Online Angebot der FSH am 12. September um 17.00 Uhr. Prof. Beckmann aus dem Uniklinikum Erlangen zeigt die Highlights 2022 in der Behandlung von Brustkrebspatientinnen. Näheres und Einwahlmöglichkeiten über Homepage www.frauenselbsthilfe-bw.de. Menschen mit Brustkrebs hören das Neueste aus der Forschung und den Therapiemöglichkeiten und können sich anschließend mit Prof. Beckmann austauschen. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Internetseite www.frauenselbsthilfe-bw.de/meersburg.

Neues aus dem Pfahlbaumuseum Dingelsdorf

Nächste kostenlose Sonntagsführung mit Dieter Brdiczka ist am Sonntag, 4. September, 14-16 Uhr im Pfahlbaumuseum in Dingelsdorf, Rathausplatz 1, 78465 Konstanz. Nach den neuesten Funden in einer Höhle in Irrhoud in Marocco hat der Homo Sapiens schon vor 300000 Jahren in Afrika gelebt. Daher bekommen die Funde aus der Jäger und Sammler Zeit, die in unserem Museum zu sehen sind eine aktuelle Bedeutung. Sie zeigen, welche Ideen und Fähigkeiten die damaligen Menschen hatten. Sie haben mit einer Harpune Fische gefangen. Auch Pfeile haben sie mit Widerhaken versehen. So konnten sie das getroffene Wild länger bis zur Erschöpfung verfolgen.

Weitere Öffnungszeiten: Mo-Fr, 10-12 Uhr, Mi, 14-16.30 Uhr, Eintritt ist kostenlos. www.pfahlbau-dingelsdorf.de

Neues aus dem Pfahlbaumuseum Dingelsdorf. Exkursion nach Blaubeuren

Die Freunde der Pfahlbauausstellung Dingelsdorf veranstalten

eine Fahrt zu den Anfängen der menschlichen Kultur in Europa. In den Höhlen der Schwäbischen Alb bei Blaubeuren wurden mit die ältesten Kunstwerke und Musikinstrumente der Menschheit gefunden. Kleine Tier- und Menschenfiguren aus Elfenbein sowie Flöten aus Vogelknochen und Elfenbein berichten von den Fähigkeiten und Vorstellungen der Menschen vor ca. 40 000 Jahren. Wir erhalten eine Führung im Urgeschichtlichen Museum, das auch die spektakulären Funde zeigt. Dann geht es zur berühmten Höhle Geißenklösterle, wo an diesem Tag ein Steinzeitfest mit vielen Mitmachaktionen und Vorführungen stattfindet.

Wann und Wo: 10. September 2022. Abfahrt mit Privat-Pkw ab Parkplatz Dingelsdorf - Ortseingang um 8 Uhr.

Gebühr 25.00 € incl. Eintritt, Führung und Fahrtkostenzuschuss
Anmeldung bei info@pfahlbau-dingelsdorf.de mit Angabe, ob Sie mit Pkw kommen oder Mitfahrgelegenheit suchen.

GründungsKompass Bodensee – Teil 6

Abschlussveranstaltung der Seminarreihe auf 21. September verschoben

Hagnau – Der 6. und letzte Teil der Veranstaltungsreihe GründungsKompass Bodensee für Gründungsinteressierte, die die Wirtschaftsförderung Bodenseekreis (WFB) jährlich initiiert, findet am 21. September 2022 von 18.00 bis 20.00 Uhr im Rathaus Hagnau statt. Die Themen Marketingplanung und Sichtbarkeit des Unternehmens werden beleuchtet. Außerdem haben Teilnehmende die Chance sich vor Ort über ihre Gründungserfahrungen auszutauschen. Die Teilnahme ist kostenfrei. Auch Neueinsteiger sind willkommen.

GründungsKompass Bodensee – Teil 6 Marketingplanung und Sichtbarkeit des Unternehmens

Referent: Birger W. Hetzinger, Senioren der
Wirtschaft Arbeitskreis e.V. BW

Datum: 21.09.2022

Uhrzeit: 18.00 Uhr

Ort: Reinhard-Sebastian-Zimmermann-Saal (1. OG)
Rathaus – Im Hof 5, 88709 Hagnau

Veranstalter: Wirtschaftsförderung Bodenseekreis GmbH

Weitere Informationen und kostenfreie Anmeldung:
wf-bodenseekreis.de/news-events/veranstaltungen/

KESS erziehen

kooperativ, ermutigend, sozial, situationsorientiert Ein Seminar für Väter und Mütter

Erziehen ohne Schimpfen, Schreien und Ausrasten – geht das? Der Elternkurs „kess-erziehen“ stärkt Eltern in einem demokratisch-respektvollen Erziehungsstil. Sie erfahren, welche sozialen Grundbedürfnisse ihr Kind hat und was es zur positiven Entwicklung seines Selbstwertgefühls braucht. Eltern lernen, wie sie auf störende Verhaltensweisen der Kinder situationsorientiert reagieren können.

Zielgruppe: Eltern mit Kindern von 2-12 Jahren

Wann: Donnerstag, 19.09./26.09./10.10./17.10./24.10.2022 von 20.00 – 22.00 Uhr

Teilnahmegebühren:

75,- € für einzelne Elternteile
90,- € für Elternpaare (zzgl. 7.50 € Kursmaterialien)
Die Teilnahme soll an den Finanzen nicht scheitern, Sprechen Sie mit uns!

Anmeldung: bis 16.09.2022

Ort: Caritasverband Linzgau e.V.
Psychologische Beratungsstelle für Eltern,
Kinder und Jugendliche
Johann-Kraus-Str. 3, 88662 Überlingen
Tel. 07551/83030
psychologische.beratungsstelle@caritas-linzgau.de

Änderung bei der Tafelsprechstunde in Überlingen

Liebe Kundinnen und Kunden der Überlinger Tafel,

ab Dienstag, den 13.09.2022, findet die Tafelsprechstunde wieder im Caritasverband Linzgau e.V. in der Johann-Kraus-Straße 3, 88662 Überlingen von 11 bis 12 statt.

Ihr Caritasverband Linzgau e.V.

Kreißsaalabend für werdende Eltern

Das Helios Spital bietet monatlich einen Kreißsaalabend in Präsenz an. Alle Interessierten haben die Möglichkeit, ihre individuellen Fragen direkt an den Chefarzt der Geburtshilfe, Dipl.-Med. Udo Trautmann, zu stellen.

Überlingen. Anhand einer Präsentation und einem virtuellen Spaziergang durch die Geburtsräume können sich die werdenden Eltern einen ersten Eindruck von den Räumlichkeiten in der Klinik verschaffen. „Ich freue mich auf Ihren Besuch und den persönlichen Austausch“, erklärt Dipl.-Med. Udo Trautmann, Chefarzt der Geburtshilfe am Helios Spital Überlingen. „Wir sind an der Seite der Familien und unterstützen sie gerne in diesen besonderen Zeiten.“

Wann? Mittwoch, 28. September 2022, ab 18:00 Uhr
Wo? Facharztzentrum 1.OG, Härtenweg 1, 88662 Überlingen
Anmeldung: Per E-Mail an julia.stapel@helios-gesundheit.de oder auf unserer Website unter Veranstaltungen helios-gesundheit.de
Hygiene: Es gilt Maskenpflicht (FFP2).
Wir bitten um eine Anmeldung.

Weitere Termine (gleiche Uhrzeit):

- Mittwoch, 26. Oktober 2022
- Mittwoch, 30. November 2022
- Mittwoch, 21. Dezember 2022

Gesundheitsvorträge für Diabetiker

Hiermit laden wir herzlich zur Informationsveranstaltung für Diabetiker am Mittwoch, 31. August 2022, ab 17:00 Uhr, für Patienten und Interessierte, ein. Dr. Abdulwahab Hassan, Chefarzt der Gastroenterologie, hält einen Vortrag zur Ketogenen Diät. Grit Wildemann, Diabetesassistentin, spricht über Hautpflege für Diabetiker. Treffpunkt ist das Facharztzentrum im Helios Spital (Härtenweg 1, 88662 Überlingen).

Es gilt FFP2-Maskenpflicht. Eine Anmeldung ist notwendig. Bei Interesse melden Sie sich bei Julia Stapel, Unternehmenskommunikation und Marketing, für die Veranstaltung an.

E-Mail: julia.stapel@helios-gesundheit.de

Familientreff Kunkelhaus Überlingen

Liebe Familien,

Wir freuen uns, dass wir ausgewählte Gruppen in Präsenz, unter Einhaltung aller notwendigen Schutz- und Hygienemaßnahmen, anbieten können.

Zum Schutze aller empfehlen wir weiterhin eine Mund-Nase-Bedeckung zu tragen!

Eine vorherige Anmeldung zu den Angeboten ist erforderlich.

Bitte nehmen Sie telefonisch oder per Mail Kontakt mit uns auf! Telefonnummer 07551 1795 (ggf. AB – wir rufen zurück!)

E-Mail Sozialpädagogische Fachkraft Martina Fahlbusch-Nährig: martina.fahlbusch-naehrig@bodenseekreis.de (Beratung, Infos, Anmeldung und Koordination der Angebote)

E-Mail-Verein „Familientreff Kunkelhaus e.V.“:

familien@familientreff-kunkelhaus.de

Stellenanzeigen:

Pädagogische Fachkraft gesucht

Der Familientreff Kunkelhaus e.V., sucht ab dem 01.09.2022 eine Pädagogische Fachkraft für die Kinderbetreuung (U3) am Mittwochvormittag von 9 bis 12 Uhr.

Wir suchen eine selbstständige und engagierte Fachkraft, die Freude an der Arbeit mit Kindern und Eltern hat.

Nähere Informationen bei Freya Kölble, erstervorsitz@familientreff-kunkelhaus.de und Martina Fahlbusch-Nährig, 07551-1795

Bewerbungen bitte per Mail an:

erstervorsitz@familientreff-kunkelhaus.de

Ausschreibung des Jugendamtes für präventive Angebote in den Familientreffs des Bodenseekreises: Leitung einer wöchentlich stattfindenden Eltern-Kind-Gruppe

Zur Förderung der Entwicklung von Kindern und Jugendlichen schafft das Jugendamt Bodenseekreis pädagogische Angebote in den Familientreffs, die dazu geeignet sind positive Lebensbedingungen für junge Menschen und ihre Familien zu schaffen und Eltern in ihrem Erziehungsauftrag zu unterstützen.

Für die Leitung einer wöchentlich stattfindenden Eltern-Kind-Gruppe im Familientreff Kunkelhaus in Überlingen suchen wir eine pädagogische Fachkraft (w/m/d) als freie Mitarbeit auf Honorarbasis.

Ihre Ansprechpartnerin für nähere Informationen und bei Rückfragen: Martina Fahlbusch-Nährig, 07551 / 1795

E-Mail: martina.fahlbusch-naehrig@bodenseekreis.de

Weitere Informationen zum Familientreff, Angebote und unser vollständiges Hygienekonzept finden Sie auch auf unserer Homepage: www.familientreff-kunkelhaus.de

Wir freuen uns auf Sie!

Einladung zur Vortragsreihe „Leben mit Sehbehinderung“

Der Blinden- und Sehbehindertenverband Württemberg e. V. (BSV-W) lädt zu einer Veranstaltungsreihe unter dem Motto „Leben mit Sehbehinderung“ in digitalem Format (Zoom) oder per Telefon, ein. Nachlassende Sehkraft tritt oft unerwartet ein und stellt die Betroffenen, aber auch die Angehörigen und Freunde vor große Fragen und Herausforderungen. Mit der Vortragsreihe möchten wir dem genannten Personenkreis Informationen geben, wie ein selbstständiges und selbstbestimmtes **Leben trotz Sehbehinderung möglich ist**.

Termin:

14. September 2022

Die Möglichkeiten der sehbehindertengerechten Festnetz und Mobiltelefonie

12. Oktober 2022

Lebensqualität trotz Seheinschränkung

09. November 2022

Das Angebot der ergänzenden unabhängigen Teilhabeberatung EUTB®

Zeit: jeweils 19:00 Uhr bis 20:30 Uhr.

Bitte melden Sie sich in unserer Verbandsgeschäftsstelle unter der Telefonnummer 0711-21060-0 oder per E-Mail vgs@bsv-wuerttemberg.de, an. Sie erhalten dann zeitnah den Link zur Zoomkonferenz.

Wenn Sie per Telefon an den Veranstaltungen teilnehmen möchten wählen Sie am entsprechenden Termin:

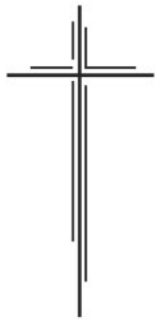
00496950500952, Sitzungs-ID: 87596410707# Deutschland

00496950502596, Sitzungs-ID: 87596410707# Deutschland

Wir freuen uns über zahlreiche Teilnahme.



DANKSAGUNG



Herbert Bentele

Wir danken allen, die so zahlreich ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Diese Wertschätzung hat uns tief bewegt.

Helga Bentele
Alexandra Kellermeier

Siplingen, im August 2022

Danke



Wir danken allen, die sich in der Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige und liebevolle Weise beim Heimgang unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Patin und Tante

Maria Luise Märte

geb. Beirer

02.05.1924 - 06.07.2022

zum Ausdruck brachten.

Ganz besonders danken wir der Sozialstation und der Diakonie Überlingen für die jahrelange gute Betreuung.

Im Namen aller Angehörigen:
Schwiegertochter Gisela mit Familie
Töchter Elvira, Beate, Gabriele und Ulrike mit Familien

Siplingen, im August 2022



ÖLMASSAGE
FÜR DEN TISCH
SOMMERAKTION
BIS 30.09.2022
FON 07554 9541
LIEBWERK.EU



liebwerk

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • www.wm-aw.de

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

Suche Garten-/Freizeit-/Wiesengrundstück/
landwirtschaftliche Fläche

zum Kauf zwischen Stockach und Überlingen

Telefon 0151 / 404 404 16

Reinigungspersonal

nach Überlingen Spetzgart gesucht!

Für unseren Kunden, die Schule Schloss Salem, suchen wir ab **September 2022** eine zuverlässige Reinigungskraft am Standort Spetzgart.

Arbeitszeit: Montag bis Freitag für jeweils ca. 2,00 Stunden ab ca. 14:30 Uhr.

Sie arbeiten gerne in einem internationalen Umfeld und Sie mögen den Umgang mit jungen Menschen? Dann sind Sie bei uns genau richtig und wir freuen uns, Sie in unserem Team begrüßen zu dürfen.

Ihre Bewerbung per Telefon oder Email richten Sie an:

Gerold Bruggner
Gebäudeservice GmbH
Leustetter Straße 9
88699 Frickingen
Telefon: 07554 986 49 90
oder 0170 588 56 09
E-Mail: info@bruggner.com

Gerold
BRUGGNER
Gebäudeservice GmbH

Ausgebildete Pflegekraft

halbtags im Wechsel (Früh- / Spätschicht) nach Überlingen für bettlägerigen älteren Mann gesucht. Bitte rufen Sie mich unter

Tel. 0162 2832876 an. Ich rufe Sie zurück.

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir neue Mitarbeiter*innen zur Verstärkung im Produktionsbereich

SCHIENLE
MAGNETTECHNIK
MAGNETTECHNIK
GROUP COMPANY

- Montage Vergießen in 2-Schicht
- Montage Montieren von Elektromagneten
- Spulen-Wickelei Wickeln in 2-Schicht

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Die ausführliche Stellenbeschreibung finden Sie auf unserer Website www.schienle.de

Schienle Magnettechnik + Elektronik GmbH

Ansprechpartner Karin Senn, In Oberwiesen 3
88682 Salem-Neufrach, Tel.: + 49 (0) 89 379 100 6771
E-Mail: bewerbung@schienle.de



S' Blättle immer dabei!



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
www.primo-stockach.de • www.myeblaettle.de

MATRATZEN - MÖBEL-BETTEN - FELLE
STENGELE-OWINGEN
 88696 OWINGEN Tel: 07551/9499-0

MATRATZEN Sofort ab Lager
 Comfort Kaltschaum 5-7 Zonen
 Naturkaltschaum aus Rapsöl
 Kokos-Latex, Futons
 Länge bis 240 / Breite bis 240cm / Sondermaße!

HANDWEBTEPPICHE
 Gabeh, Shalimar, Tiroler, Algäuer
 20 Qualitäten
 in über 40 Farben
 Jedes Sondermaß auf Wunsch!!

LATTENROSTE Sofort ab Lager
 20 verschiedene Modelle

ELEKTRO-ROSTE

Matratzen - Lattenroste - Nackenkissen- Zudecken-Kopfkissen-Felle
 Naturholzmöbel 100%vollmassiv: Betten-Schränke-Tische-Stühle..

www.Stengele-Owingen.de

BEIRER'S  **LANDMARKT**

Seestr. 66
 78354 Sipplingen
 Tel. 07551 944835
 Fax 07551 944836
 Mail: beirers-landmarkt@web.de

Unsere Öffnungszeiten:
 Mo., Di., Do., Fr. 6.30-18.00 Uhr
 Mi. 6.30-13.00 Uhr, Mittags geschlossen
 Sa. 6.30-12.30 Uhr
 So. 7.30-10.30 Uhr
 (EC-Kartenzahlung möglich)

Einkufen, wo die Heimat lebt, bei Ihrem Nahversorger vor Ort.

Angebot von Donnerstag, 01.09. - Samstag, 03.09.2022

Fl. Schweineschnitzel SB verpackt 2 St. ca. 250 g	1 kg	10,90 €
Fl. Traditionskochschinken SB verpackt	130 g	1,99 €
Bürger Ochsenmaulsalat	250 g Schale	1,99 €
Kerrygold Frisch & Cremig versch. Sorten	150 g Becher	1,29 €

Obst und Gemüse

Bio Bananen	1 kg	1,99 €
Mini Romana Salat, Deutsch., Kl.1	2 er Pack	1,59 €
Sultanas Trauben kernlos, Türkei, Kl.1	1 kg	4,79 €
Reichenauer Cherry-Tomaten	300 g Schale	1,99 €

Änderung der Öffnungszeiten ab 29.8.2022

Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 6.30 - 18.00 Uhr geöffnet

Mittwoch von 6.30 - 13.00 Uhr geöffnet Nachmittags geschlossen

Samstag von 6.30 - 12.30 Uhr geöffnet

Sonntag von 7.30 - 10.30 Uhr geöffnet



spital- und spendfonds
überlingen

Überbrücker gesucht!

Deine Suche nach einem Studienplatz war noch nicht erfolgreich?
 Bei deiner Suche nach einer Ausbildung bist du dir noch unsicher?
 Und du suchst trotzdem einen Job, um die kommenden Monate gut zu überbrücken?

Dann bist du bei uns genau richtig. Der Eigenbetrieb der Alten- und Pflegeheime des Spital- und Spendfonds sucht ab sofort

**für die Alten- und Pflegeheime St. Ulrich
 ungelernete Pflegehilfskräfte in Teilzeit (m/w/d)
 Mitarbeitende für die Hauswirtschaft in Teilzeit (m/w/d)**

Zusätzlich bieten wir Plätze für das freiwillige soziale Jahr(FSJ) an

Wir bieten:

- eine Bezahlung nach TVöD, einschließlich Jahressonderzahlung
- Zusätzliche Altersversorgung (ZVK)
- Gutscheine für kurzfristiges Einspringen im Krankheitsfall von KollegInnen
- Dienstkleidung
- super Erfahrungen in einem tollen Team

Weitere Informationen zur Einstellung erhältst du von unseren Pflegedienstleitungen:
 Pierre Fenske, Pflegedienstleitung St. Ulrich, Tel. 07551 / 9534-37, p.fenske@spitalfonds.de
 Ulrike Munk, Hauswirtschaftsleitung, Tel. 07551 / 953431, u.munk@spitalfonds.de

Informationen über unsere Arbeit findest du auf: www.spitalfonds.de

Bewerbungen bitte an:

Eigenbetrieb der Alten- und Pflegeheime des Spital- und Spendfonds,
 St. Ulrich und St. Franziskus, Franziskanerstr.22, 88662 Überlingen
 oder per mail an c.ott@ueberlingen.de

Hi, LUST MAL REINZUSCHAUEN?

KNOBLAUCH

Wir entwickeln Architektur- und Interieur Projekte mit echter Leidenschaft zum Handwerk. Unsere 270 Tüftler und Denker brauchen Verstärkung.

- TECHNISCHER EINKÄUFER (W/M/D)**
- SCHLOSSER / METALLBAUER (W/M/D)**
- KONSTRUKTEUR INNENAUSBAU (W/M/D)**

[✉ mitarbeiten@knoblauch.eu](mailto:mitarbeiten@knoblauch.eu)

+49 (0) 7544 9530 301 | Zeppelinstr. 8-12, 88677 Markdorf | knoblauch.eu/karriere

Containerservice

WÖRNER 

•Container 5 - 40m³
 •Bauschuttrecycling
www.worner-gmbh.com

0 75 51/41 30
www.worner-gmbh.net

Entsorgungsfachbetrieb



Hospizgruppe Überlingen e.V.

Wir begleiten schwerstkranke und sterbende Menschen. Unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind dafür eigens ausgebildet.

Wir begleiten ehrenamtlich.

Tel. 07551/60863 • E-Mail info@hospizgruppe-ueberlingen.de

...damit Sie wissen was Ihre Immobilie wert ist!

**Dipl.- Ing. Isabel Syrbius
 freie Grundstückssachverständige**

Telefon 07551 947 2670

www.sv-syrbius.de



leben am bodensee
Eine Marke der Sparkasse Bodensee

Es geht nicht nur um Immobilien – es geht um Raum zum Wohlfühlen.



Marc Kuczowski
Ihr Berater für Überlingen und Meersburg
Telefon: 07541 704-3238
marc.kuczowski@sparkasse-bodensee.de

Egal, ob Sie sich den Traum von den eigenen vier Wänden erfüllen oder Ihre Immobilie verkaufen möchten – das Immo-Team Leben am Bodensee ist Ihr Ansprechpartner Nr. 1 am See. Natürlich auch für die Finanzierung und Modernisierung. Sprechen Sie mit uns – wir freuen uns auf Sie!

leben-am-bodensee.de



Es ist egal, zu welchem Zeitpunkt man einen Menschen verliert, es ist immer zu früh und es tut immer weh.

Wir nehmen Abschied
von unserer Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Karin Masuch
geb. Kals

* 23.02.1941 † 12.08.2022

Deine Kinder: Gabriele mit Familie & Achim mit Familie
Deine Geschwister und Dein Schwager mit Familien

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis in Ihrer Heimat (Alsdorf) statt.



Mitarbeiter (w/m/d) für unseren Hausnotruf – Rufbereitschaftsdienst in Überlingen gesucht (450€-Job).



Ihr Einsatz erfolgt im Tag- und Nachtdienst von zu Hause aus. Einsatzfahrzeug steht zur Verfügung.

Malteser Hilfsdienst gGmbH
Bezirksgeschäftsstelle
Gottlieb-Daimler-Str. 5
78467 Konstanz
Telefon (07531) 8104-31
Frau Raupp
www.malteser-bodensee.de
jobs.malteser.de



Malteser
...weil Nähe zählt.



Kostenlose Wertermittlung für Häuser, Wohnungen, Grundstücke und Gewerbe. Unverbindlich, online.

www.wertbw.de



Möglichst lange selbstbestimmt, würdevoll und gut umsorgt leben! Das ist einer der größten Wünsche unserer Patienten. Teilen Sie mit uns Ihr Wissen und Ihre Erfahrung und helfen Sie uns bei der Umsetzung dieses Zieles!

Wir suchen Verstärkung für eine von uns betreute Seniorenwohngemeinschaft in Salem:

- Altenpfleger (w/m/d)
- Pflegefachfrau (m/w/d)
- Gesundheits- und Krankenpfleger (w/m/d)
- Pflegehelferin (w/m/d)
- Alltagsbegleiterin (w/m/d)

Malteser Hilfsdienst gGmbH
Bezirksgeschäftsstelle Bodensee
Gottlieb-Daimler-Str. 5
78467 Konstanz

Telefon: 07531 / 8104-92 Fr. Strasser
www.malteser-bodensee.de
jobs.malteser.de

Wir engagieren uns für Menschen!




Malteser
...weil Nähe zählt.

Großraum Sipplingen: Wir suchen

- freistehendes Haus mit mind. 130 m² Wohnfläche und (großem) Gartengrundstück, unser Kunde ist Handwerker und wünscht sich gerne auch ein älteres Baujahr
- schöne Eigentumswhg. mit Balkon oder ein Bungalow (Wohnen auf 1 Ebene) für Akademikerpaar 55+

Rufen Sie an, wir freuen uns auf Sie -> **TeI. 07376 960-0**



BIV
IMMOBILIENHAUS
für Baden-Württemberg seit 1977
www.biv.de

Hauptstraße 89
88515 Langenenslingen
Info@biv.de



PROTRANCE

PRAXIS FÜR HYPNOSE AM BODENSEE
Coaching und Entspannung

- ◇ Raucherentwöhnung ◇ Prüfungsangst ◇ Blockadenlösung
- ◇ Trauerbegleitung ◇ Trennungsschmerz ◇ Selbstwert
- ◇ Stressmanagement ◇ Schlafstörung ◇ Motivation
- ◇ Kinderwunsch ◇ Tiefenentspannung ◇ u.v.m.

Tiefenentspannung ONLINE jeden Mittwoch um 20:00 Uhr
Einfach richtig gut entspannen

www.protrance.de info@protrance.de +49 (0) 7556 247 600 7

ZWEIRAD REINWALD



Zur Verstärkung unseres motivierten Teams suchen wir Dich für folgende Stelle:

- **Zweiradmechatroniker oder -mechaniker (m/w/d) in Vollzeit/Teilzeit**

Gerne auch Quereinsteiger!

Eine detaillierte Stellenbeschreibung mit Informationen zum Aufgabengebiet findest du online unter:

<https://www.zweirad-reinwald.de/stellenangebote.asp>



Wir freuen uns auf Deine Bewerbung!

Reinwald Zweirad GmbH

Heiligenbergerstr. 111
88682 Salem

Tel: 07553 / 7574

zweirad-reinwald@t-online.de
www.zweirad-reinwald.de



BAUSTELLENBERATUNG
Do., 01.09.2022, 17.30 Uhr - 19 Uhr
Alte Owinger Str. 12, Überlingen



NEUBAU - THE LAKE

Lifestyle - mehr als nur Wohnen

Im schönen Überlingen, Alte Owinger Straße 12, wird künftig ein einzigartiges Wohnensemble aus vier zeitlos gestalteten Baukörpern mit **21 Eigentumswohnungen** entstehen.

Die Gebäude fügen sich mit ihrer einzigartigen Architektur in die traumhafte Landschaft am Bodensee ein.

Gerne lassen wir Ihnen weitere Unterlagen zukommen oder vereinbaren Termine zur Einzelberatung - Sprechen Sie uns darauf an!



Schreiner Immobilien | Schillerstraße 2, 73630 Remshalden
07151 25011-0 | www.bs-estate-capital.com

MATRATZEN - MÖBEL - BETTEN - FELLE
STENGELE-OWINGEN
88696 OWINGEN Tel: 07551/9499-0
Matratzen - Lattenroste - Nackenkissen- Zudecken-Kopfkissen-Felle
Naturholzmöbel 100%vollmassiv: Betten-Schränke-Tische-Stühle..
www.Stengele-Owingen.de

RÄUMUNGS- VERKAUF

WEGEN GESCHÄFTSÜBERGABE

**Start Mittwoch 31.08.2022, 8 Uhr
bis 17.09.2022**

ALLES 20-70 % REDUZIERT

**SPORTHAUS
SCHMIDT**

Münsterstr. 34 und
Lippertsreuter Str. 60
88662 Überlingen